



Built to Lead

Для немедленной публикации:
04/15/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ ОБ ОТКРЫТИИ АВТОДРОМА
WATKINS GLEN INTERNATIONAL НА ЭТИХ ВЫХОДНЫХ**

Грант Регионального совета экономического развития в сумме 2,25 миллиона обеспечит важные оптимизационные мероприятия на уровне трассы автодрома и усилит безопасность

Автодром предлагает сезонную скидку на входные билеты для ветеранов

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о начале гоночного сезона на автодроме Watkins Glen International и призвал ньюйоркцев и гостей штата посетить автодром.

В период межсезонья на автодроме Watkins Glen International был выполнен комплекс важных мероприятий, оптимизирующих состояние трассы и укрепляющих безопасность, что стало возможным, благодаря выделению гранта в размере 2,25 миллиона долларов в рамках Раунда IV инициативы Региональных советов экономического развития (Regional Economic Development Council).

Открытие сезона на автодроме Watkins Glen International состоится в 9:30 в субботу 16 апреля. Билеты продаются желающим испытать трассу автодрома в возрасте от 18 лет при наличии действующего водительского удостоверения. Помимо этого ветеранам предоставляется действующая в течение всего сезона скидка на входные билеты.

«Сегодня мы отмечаем день открытия одной из наиболее ярких туристических достопримечательностей в штате Нью-Йорк, — **сказал Губернатор Куомо (Cuomo)**, — Каждый год гоночные мероприятия мирового класса, организуемые на автодроме Glen, привлекают сотни тысяч посетителей из Южной группы округов (Southern Tier), за счет чего автодром привлекает миллионы долларов в региональную экономику. Сегодня, когда мы открываем гоночный сезон 2016 года, я призываю всех ньюйоркцев и гостей штата не только запланировать заезд на это лето, но и использовать эту возможность, чтобы познакомиться со всем, что Южная группа округов имеет честь вам предложить».

Автодром Watkins Glen International привлекает в Южную группу округов тысячи

посетителей как из штата Нью-Йорк, так и из-за его пределов, благодаря чему регион является одним из основных направлений для туристов и деловых людей. Автодром Watkins Glen International является одной из ключевых достопримечательностей, выбираемой для более чем 830 тыс. посетителей, а ее ежегодный вклад в экономику превышает 200 миллионов долларов.

Региональный совет экономического развития Южной группы округов (Southern Tier Regional Economic Development Council) выбрал автодром Watkins Glen International приоритетным проектом в рамках Раунда IV выделения вспомогательных средств, поскольку он соответствует целям стратегической программы «Развитие Южной группы» (Southern Tier Soaring) — региональной программы действий по обеспечению стабильного экономического роста и развития региона. Выделяемый штатом грант в размере 2,25 миллиона долларов обеспечил укладку дорожного настила и модернизацию трассы, необходимые для устранения критических недостатков на уровне безопасности до начала сезона 2016 года. Проект предусматривает 3,3 миллиона долларов, которые обеспечили применение местных материалов для замены существующего настила и обновления покрытия на определенных участках карманов, съездов и дорог с ремонтно-заправочными пунктами.

Президент автодрома Watkins Glen International Майкл Принтап (Michael Printup) сказал: «От имени всей команды автодрома Watkins Glen International мы приветствуем Губернатора Куомо (Cuomo), который присоединился к нам на этапе кульминации нашего проекта модернизации автодрома. Средства, которые штат Нью-Йорк совместно с корпорацией International Speedway Corporation, инвестировали в автодром, стабилизируют его функции двигателя экономической активности и развития туризма в Южной группе округов. Тысячи любителей гонок со всей территории страны вновь посетит автодром Watkins Glen International, поскольку он является одним из поводов для их возвращения в наш замечательный штат из года в год. Мы рассчитываем на успешный сезон на автодроме The Glen».

Сопредседатели Регионального совета экономического развития Южной группы округов, ректор Бингемтонского университета (Binghamton University) Харви Стенджер (Harvey Stenger) и президент компании Corning Enterprises Том Трентер (Tom Tranter) сказали: «Такие места проведения массовых мероприятий как автодром Watkins Glen International, существенно упрощают нашу работу по обеспечению дальнейшего экономического развития Южной группы округов (Southern Tier). Это яркая и вызывающая энтузиазм поклонников гонок достопримечательность, которая из года в год привлекает в регион тысячи посетителей. Постоянная поддержка штатом автодрома через местный Региональный совет экономического развития (REDC) является ключевой инвестицией, продолжающей приносить значительные дивиденды».

Президент, генеральный исполнительный директор и управляющий корпорации Empire State Development Ховард Земски (Howard Zemsky)

заявил: «Мы гордимся тем, что штат Нью-Йорк является домом автодрома Watkins Glen International, по мере того, как он привлекает в Южную группу округов гоночные состязания мирового уровня и посетителей со всего мира. Автодром Glen обеспечивает работой порядка 2 тыс. человек, а также поддерживает развитие перспективной туристической отрасли в регионе, что является основным условием для поднятия уровня жизни в региональном масштабе, а такое поднятие, в свою очередь, необходимо для выполнения стратегического плана обеспечения развития Южной группы округов с бюджетом 500 миллионов долларов».

Скидки для ветеранов на входные билеты на автодром Watkins Glen International

В контексте инициатив, призванных воздать должное подвигу храбрых мужчин и женщин, служивших в вооруженных силах США, автодром Watkins Glen International предлагает сезонные скидки на входные билеты для ветеранов. Кроме скидок на входные билеты NASCAR, ветераны получают право на бесплатный проход по коридору для болельщиков, из которого они смогут оценить дорогу с ремонтно-заправочными пунктами до начала гонок. Помимо этого ветераны получают право на бесплатный входной билет и бесплатный билет для сопровождающих на все гонки, проводимые Международной ассоциацией автомобильного спорта (International Motor Sports Association) в июне.

Руководитель Управления по делам ветеранов штата Нью-Йорк (New York State Division of Veterans' Affairs) полковник Эрик Хесце (Eric Hesse) отметил: «Инициатива Губернатора Куомо (Cuomo) по вопросу предоставления ветеранам штата Нью-Йорк скидки на посещение мероприятий, организуемых на автодроме Watkins Glen, в наступающем сезоне открывает перед ними замечательные возможности. Между ветеранами и обществом NASCAR всегда была довольно крепкая связь, и эта инициатива привлечет к нашим ветеранам дополнительное внимание. Автодром Watkins Glen является местом для проведения различных автомобильных состязаний, которые обещают стать популярными среди ветеранов».

Сенатор Том О'Мара (Tom O'Mara) сказал: «Мы рады тому, что по праву можем называть автодром Watkins Glen International нашей местной достопримечательностью здесь в Южной группе округов и регионе Фингер-Лейкс (Finger Lakes), и с энтузиазмом открываем новый сезон и демонстрируем новую трассу автодрома. Мы по-настоящему гордимся этим спортивным объектом, который является из самых известных в стране, а также тем фактом, что трасса The Glen громко заявляла о себе на разных этапах истории автомобильного спорта Америки на протяжении более шести десятилетий. Для жителей и посетителей штата Нью-Йорк автодром Watkins Glen International является целью одного из ключевых туристических направлений, основой нашей развивающейся туристической отрасли, а также движущей силой реализации различных благотворительных общественных и перспективных экономических инициатив, в частности выражающих нашу признательность ветеранам».

Член нижней палаты Законодательного собрания Фил Палмесано (Phil Palmesano) сказал: «Для меня большая честь быть сегодня вместе с Губернатором Куомо (Cuomo), моими коллегами по законодательному собранию, всеми, кто обеспечивает работу автодрома Watkins Glen International, а также с профессиональными водителями и поклонниками автогонок, благодаря которым существует этот вид спорта. Я рад открытию следующего сезона на кольце The Glen, в котором все по достоинству смогут оценить новое покрытие трассы, ставшее результатом упорной и кропотливой работы и преданности делу персонала автодрома WGI. Автодром является одним из ключевых достопримечательностей штата Нью-Йорк, а также краеугольным камнем экономики региона и штата».

Глава законодательной власти округа Скайлер (Schulyer) Деннис Фейген (Dennis Fagan) сказал: «Спасибо Губернатору Куомо (Cuomo) за поддержку автодрома Watkins Glen International, самого мощного двигателя экономического развития региона. При поддержке штата автодром WGI продолжит привлекать посетителей в регион, которые станут клиентами местных компаний, предприятий и ресторанов, а также проведут незабываемые дни на трассе. Я надеюсь, что это будет еще замечательный год».

Мэр города Уоткинс-Глен (Watkins Glen) Сэмюэль Скимицци (Samuel Schimizzi) сказал: «Мы с воодушевлением открываем в эти выходные новый сезон на автодроме Watkins Glen International и торжественно, в присутствии представителей общественности, гостей и поклонников автоспорта, запускаем в эксплуатацию новую трассу. Мы благодарим Губернатора Куомо (Cuomo) за его приверженность курсу на развитие автодрома Watkins Glen, а также за усилия по повышению уровня безопасности для гонщиков. Мы надеемся, что следующий сезон на трассе The Glen также будет успешным и приглашаем всех посетить автодром, провести время на его трассе и получить удовольствие от захватывающих гонок!»

Ускорение программы «Развитие Южной группы округов» (Southern Tier Soaring)

Сегодняшнее сообщение будет дополнит программу «Развитие Южной группы» (Southern Tier Soaring) — региональную программу действий по обеспечению стабильного экономического роста и развития региона. Начиная с 2012 года власти штата уже инвестировали свыше 3,1 миллиарда долларов на создание фундамента в контексте реализации этого плана — выделенные средства пошли на привлечение в регион талантливых кадровых ресурсов, развитие коммерческого сектора и стимулирование инновационной деятельности. На сегодня показатели безработицы достигли самого низкого уровня с момента большой рецессии, ставки подоходного налога для физических и юридических лиц были снижены, а предприятия выбирают Бингемтон (Binghamton), Джонсон-Сити (Johnson City) и Корнинг (Corning) в качестве городов для своего развития и вложения инвестиций.

Сейчас регион форсирует реализацию плана «Развитие Южной группы» (Southern Tier Soaring) благодаря \$500 млн в виде финансирования со стороны властей штата в рамках Инициативы по возрождению Верхнего Нью-Йорка (Upstate Revitalization Initiative), о которой губернатор Куомо (Cuomo) объявил в 2015 году. Выделенное штатом финансирование в размере \$500 млн послужит стимулом для вложения свыше \$2,5 млрд представителями частного бизнеса и послужит развитию регионального плана, который предусматривает создание более 10 200 новых рабочих мест. Дополнительная информация доступна [здесь](#).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418